

- 7 ÚVODEM
- 9 SLOVO STAROSTY
- 
- 11 VĚDECKÁ KONFERENCE  
 ‚OPATOVICKÝ KLÁŠTER – MOŽNOSTI NOVÝCH VÝZKUMŮ‘  
*Scientific Conference ‚Opatovice Monastery – Possibilities of New Research‘*  
*Die Wissenschaftliche Konferenz ‚Das Kloster Opatovice/Opatowitz – Möglichkeiten der neuen Untersuchungen‘*
- KRACÍK
- 
- 15 MOŽNOSTI VÝZKUMŮ VE VĚCI OPATOVICKÉHO KLÁŠTERA  
 V DOLNÍM SLEZSKU V POLSKÉ REPUBLICE  
*Research Possibilities regarding the Opatovice Monastery in Lower Silesia in the Polish Republic*  
*Möglichkeiten der Erforschungen in der Sache des Klosters in Opatovice/Opatowitz in Niederschlesien in der Polnischen Republik*
- KRACÍK — NOWATKOWSKY
- 
- 23 PAMÁTNÍK OPATOVICKÉHO KLÁŠTERA  
*The Monument of the Opatovice Monastery*  
*Mahnmal des Klosters Opatovice/Opatowitz*
- KRACÍK
- 
- 29 VÝZNAM A POSTAVENÍ ‚LETOPISŮ HRADIŠŤSKO-OPATOVICKÝCH‘  
 V KULTURNÍCH DĚJINÁCH ČESKÉHO STŘEDOVĚKU  
*Annals of ‚Hradiště-Opatovice‘ and their Place in the Cultural History of the Přemyslid Age*  
*‚Hradiště/Hradischko-Opatovice/Opatowitz Annalen‘ und ihr Platz in der Kulturgeschichte des Przemysliden Zeitalters*
- ŠRÁMEK
- 
- 41 OPRAVENÁ VOLBA ANEB NEPOKOJE A ROZKOL V KLÁŠTEŘE  
 V LETECH 1415 AŽ 1418  
*Revised Election or Rebellions and Schism in the Monastery in 1415–1418*  
*Korrigierte Wahl oder Unruhen und die Spaltung im Kloster in den Jahren 1415 bis 1418*
- RICHTER
- 
- 59 ‚A Z OPATOVIC PŘED NIMI SJELI, A DIVIŠ KLÁŠTER VYPÁLIL‘,  
 ANEB ‚O ZÁNÍKU OPATOVICKÉHO KLÁŠTERA V ROCE 1421‘  
*‚And from Opatovice in fron of them rode a side and Diviš burnt the monastery down‘,*  
*‚or on the extinction of the Opatovice Monastery in 1412‘*  
*‚Und aus Opatovice/Opatowitz sind sie vor ihnen heruntergefahren und Diviš hat das Kloster niedergebrannt‘, oder über dem Untergang des Klosters Opatovice im Jahre 1421*
- ŠEBEK
- 
- 69 250 LET ARCHEOLOGICKÉHO BĀDÁNÍ V OPATOVICÍCH NAD LABEM  
 (POHLED Z ‚HRADECKÉ‘ STRANY)  
*250 years of Archaeological Research in Opatovice nad Labem (view from the ‚Hradec‘ side)*  
*250 Jahre der archäologischen Erforschungen in Opatovice nad Labem/Opatowitz an der Elbe (der Blick von der ‚Hradec‘-Seite)*
- BLÁHA

- 79 ZÁCHRANNÉ ARCHEOLOGICKÉ VÝZKUMY V AREÁLU KLÁŠTEŘIŠTĚ  
V OPATOVICÍCH NAD LABEM CEJPOVÁ  
*Rescue Archaeological Excavations in the Area of the Monastery in Opatovice nad Labem*  
*Archäologische Rettungserforschungen in dem Areal des ehemaligen Klosters*  
*in Opatovice nad Labem/Opatowitz an der Elbe*
- 93 GEORADAROVÝ PRŮZKUM V PROSTORU OPATOVICKÉHO KLÁŠTERA  
V ROCE 2021 BORECKÝ  
*Georadar Research in the Opatovice Monastery Area in 2021*  
*Georadaruntersuchung in dem Raum des Klosters Opatovice/Opatowitz im Jahre 2021*
- 107 K ARCHITEKTUŘE A STAVEBNÍM DĚJINÁM OPATOVICKÉHO KLÁŠTERA KOVÁŘ  
*On Architecture and Construction History of the Opatovice Monastery*  
*Zu der Architektur und Baugeschichten des Klosters Opatovice/Opatowitz*
- 123 KOSTEL NA NÁVSI – SOUČASNÝ NOSITEL PATROCINIA SV. VAVŘINCE  
V OPATOVICÍCH NAD LABEM RACKOVÁ  
*The Church on the Village Square – Contemporary Holder of St. Lawrence Patrocinium*  
*in Opatovice nad Labem*  
*Die Kirche auf dem Dorfplatz – der zeitgenössische Träger des Patroziniums*  
*des hl. Laurentius in Opatovice nad Labem/Opatowitz an der Elbe*
- 135 ZÁVĚREČNÉ SLOVO
- 137 SUMMARY
- 149 ZUSAMMENFASSUNG
- 162 PRAMENY A LITERATURA
- 172 SEZNAM NEČÍSLOVANÝCH VYOBRAZENÍ
- 174 KONTAKTY NA AUTORY